Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1132

21.5.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/1132

z 18. mája 2026

o podpise v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa mení Dohovor Rady Európy o predchádzaní terorizmu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 83 ods. 1 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 15. mája 2023 poverila Komisiu, aby sa v mene Európskej únie zúčastnila na rokovaniach o revízii alebo zmene Dohovoru Rady Európy o predchádzaní terorizmu (ďalej len „dohovor“) s cieľom upraviť vymedzenie teroristických trestných činov uvedené v dohovore. Rokovania sa úspešne ukončili parafovaním protokolu, ktorým sa mení Dohovor Rady Európy o predchádzaní terorizmu (ďalej len „protokol“).

(2) Výbor ministrov Rady Európy 9. júla 2025 prijal protokol a vzal na vedomie jeho dôvodovú správu. Výbor ministrov Rady Európy odsúhlasil 10. decembra 2025 otvorenie protokolu na podpis 26. mája 2026 v Štrasburgu (Francúzsko).

(3) Protokol je v súlade s bezpečnostnými cieľmi Únie uvedenými v článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a to vďaka aproximácii trestného práva v snahe zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti v záujme predchádzania trestnej činnosti vrátane terorizmu a boja proti nej.

(4) Protokolom sa mení dohovor zmenou vymedzenia pojmu „teroristický trestný čin“ stanovenom v jeho článku 1 (ďalej len „zmenené vymedzenie“).

(5) Zmenené vymedzenie odráža potrebu prijať v Rade Európy širšie a vhodnejšie právne vymedzenie pojmu „teroristický trestný čin“ v snahe reagovať na súčasné a budúce výzvy týkajúce sa boja proti terorizmu.

(6) Zmenené vymedzenie má za cieľ predstavovať výrazný prínos, pokiaľ ide o predchádzanie terorizmu a jeho negatívnych účinkov, ako aj pre medzinárodnú spoluprácu vrátane justičnej spolupráce, vzájomnú právnu pomoc a žiadosti o vydanie medzi zmluvnými stranami protokolu a dohovoru.

(7) Komisia svojou účasťou na rokovaniach v mene Únie zabezpečila zlučiteľnosť protokolu s príslušnými pravidlami Únie. Zmenené vymedzenie je najmä zlučiteľné a v súlade s vymedzením pojmu „teroristický trestný čin“ stanoveným v práve Únie, ako sa stanovuje v článku 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/541 ([1]).

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/541 z 15. marca 2017 o boji proti terorizmu, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2002/475/SVV a mení rozhodnutie Rady 2005/671/SVV (Ú. v. EÚ L 88, 31.3.2017, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/541/oj).

(8) V preambule protokolu sa opätovne potvrdzuje, že všetky opatrenia v protokole prijaté na predchádzanie teroristickým trestným činom alebo ich potláčanie majú byť v súlade s príslušnými ľudskými právami a základnými slobodami, najmä s tými, ktoré sú zakotvené v Európskom dohovore o ochrane ľudských práv a základných slobôd, ako aj s inými záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva vrátane medzinárodného humanitárneho práva, ak sa uplatňuje. Je to v súlade s Chartou základných práv Európskej únie a so záväzkami Únie vyplývajúcimi z medzinárodného práva.

(9) Keďže Únia je zmluvnou stranou dohovoru, protokol je otvorený na podpis a ratifikáciu zo strany Únie. Únia by sa mala stať zmluvnou stranou protokolu spolu so svojimi členskými štátmi, keďže Únia a členské štáty majú spoločné právomoci v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje dohovor, ktorý sa protokolom mení. Únia vykonáva svoju právomoc prostredníctvom prijatia smernice (EÚ) 2017/541. V oblastiach spoločných právomocí si členské štáty ponechávajú právomoc, pokiaľ protokol neovplyvňuje spoločné pravidlá Únie ani nemení ich rozsah pôsobnosti. Týmto rozhodnutím nie je dotknutý podpis protokolu členskými štátmi v súlade s ich vnútornými postupmi.

(10) Cieľom rýchleho podpísania protokolu Úniou je zdôrazniť, že Únia podporuje spoločné celoeurópske vymedzenie pojmu „teroristický trestný čin“, od ktorého sa očakáva, že posilní regionálne a medzinárodné úsilie v boji proti terorizmu. Cieľom rýchleho podpísania protokolu je tiež uľahčiť včasné nadobudnutie jeho platnosti.

(11) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(12) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(13) Protokol by sa preto mal podpísať v mene Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje podpis Protokolu, ktorým sa mení Dohovor Rady Európy o predchádzaní terorizmu, s výhradou uzavretia uvedeného protokolu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho prijatí.

V Bruseli 18. mája 2026

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS